

<http://www.icann.org/en/resources/compliance>

## جدول المحتويات<sup>1</sup>

- [تحديث عام](#)
- [تحديث برنامج التدقيق](#)
- [ملخص الإنفاذ والتعامل مع الشكاوى](#)

## تحديث عام

### تقارير مجهولة

يتحمل كافة أصحاب المصلحة في ICANN المسؤولية للقيام بما يمكنهم فعله للمساعدة في المحافظة على الأمن والاستقرار والمرونة والثقة بالإنترنت. ومن إحدى الطرق التي يمكن لـ ICANN تقديم المساعدة وهي بتقبل التقارير المجهولة بعدم الإلتزام من أي شخص.

ويجب أن تقدم التقارير بعدم الإلتزام إلى: <https://www.icann.org/resources/pages/complaints-2013-03-22-en>

## تحديث أمين السجل

تحسين عملية عدم دقة WHOIS – حددت ICANN فرصة أخرى لتحسين وقت استغراق عملية عدم دقة WHOIS في اجتماع ICANN 50 العام في لندن. وبدأت ICANN، في يوليو وبعد الانتهاء من مشروع تجريبي ناجح، معالجة نوع شكاوى جديد: مراجعة جودة Whois (QR). حيث تعدد Whois QR مراجعة لشكاوى عدم دقة Whois المغلقة سابقاً، ولضمان مواصلة الإلتزام لمتطلبات الـ RAA. وحينما يقتضي الأمر، ترسل ICANN ملاحظات إلى المسجلين بطلب مستندات إضافية ومعلومات أو باستلام المسجل باتخاذ اجراءات إضافية لتدخل في حيز الإلتزام.

إعلان مزيف أو ممارسات مضللة - تلقت ICANN طوال الأشهر القليلة الماضية زيادة في الشكاوى ضد عدة مسجلين فيما يتعلق بإعلان مزيف أو ممارسات مضللة. حيث تحمي مزايا المسجلين والمسؤوليات المدرجة في RAA عام 2013 المسجلين من هكذا ممارسات، بما في ذلك الرسوم المخفية والممارسات التي تعد غير قانونية بموجب قوانين حماية المستهلك لإقامة مسجل النطاق. ترسل الشكاوى المتعلقة بالممارسات المضللة أو المزيفة إلى [compliance@icann.org](mailto:compliance@icann.org).

<sup>1</sup> تم توفير هذا التحديث بغرض المعلومات فقط. الرجاء عدم الاعتماد على المعلومات التي يشتمل عليها هذا التحديث لوضع استنتاجات أو اتخاذ قرارات.

## تحديث السجل

رصدت ICANN بشكل استباقي التزام ممثلي التسجيل التعاقدى مع بنود اتفاقية السجل، بما في ذلك قائمة SLDS لحظر (المواصفات 6، القسم 6)؛ ريثما يتم تحضير مراقبة الالتزام بشكل استباقي مع إطار حدوث تضارب الإسم الموافق عليه من قبل مجلس ICANN NGPC في يونيو 2014.

وكان في يونيو تناقص في عدد الشكاوى التي تلقتها ICANN لانكار مشغلي المسجلات الوصول بطريقة صحيحة إلى ملف منطقة TLD`s عبر خدمات بيانات ملف المنطقة المركزية. تذكر ICANN الأطراف المتعاقدة بموجب القسم 2.1.2 من المواصفات 4، والأسباب الوجيهة لمنع الوصولي: (1) الفشل في تلبية متطلبات الاعتماد من §2.1.2؛ (2) عدم تقديم متطلبات اعتماد صحيحة أو قانونية من §2.1.2؛ أو (3) اعتقاد معقول بأن مقدم الطلب سينتهك شروط §2.1.5.

كشفت ICANN اتجاه تصاعدي من الشكاوي نظراً لعدم الامتثال بالتزام مشغل السجل لتزويد ICANN بإمكانية الوصول أسبوعياً إلى بيانات التسجيل الرقيقة في القسم 3.1 من المواصفات 4.

## تحديث برنامج التدقيق

## برنامج تدقيق سجل الاتفاقية الجديد

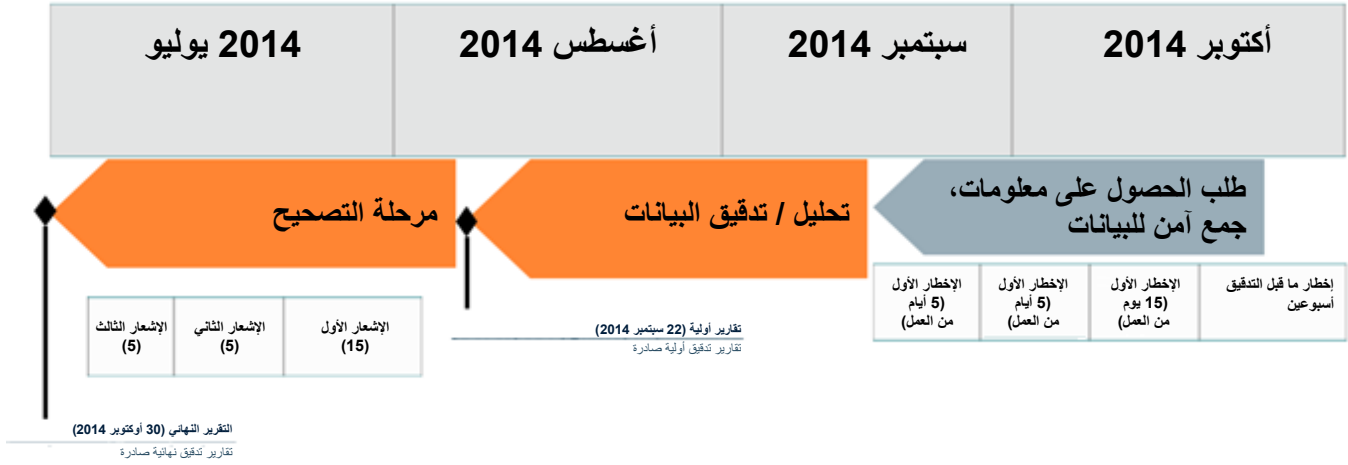
تم انطلاق برنامج تدقيق سجل الاتفاقية الجديد في شهر يوليو. تم اختيار عينة من سجلات gTLD الجديدة بهدف تمثيل سكان gTLD الجدد على نحو كاف.

وتؤخذ العوامل بالاعتبار أثناء اختيار العينة:

- عدد بداية النطاقات المسجلة،
- الجدول الزمني لشروق الشمس وفترات مطالبات العلامة التجارية
- النماذج التجارية، أي تركيبات متنوعة من سجل المالك ومزود خدمة التسجيل ووكلاء ضمان البيانات
- تمثيل أسماء النطاقات الدولية
- تمثيل gTLD مع التزامات المصلحة العامة الطوعية (PLCs) والموجودة في النطاق.

وتم إرسال طلب الحصول على معلومات في 15 يوليو 2014 لمجموعة من العينة ووكلاء ضمان البيانات المعنية بهم (DEAs). يرجى الرجوع إلى الجدول التالي لجدول التدقيق الزمني.

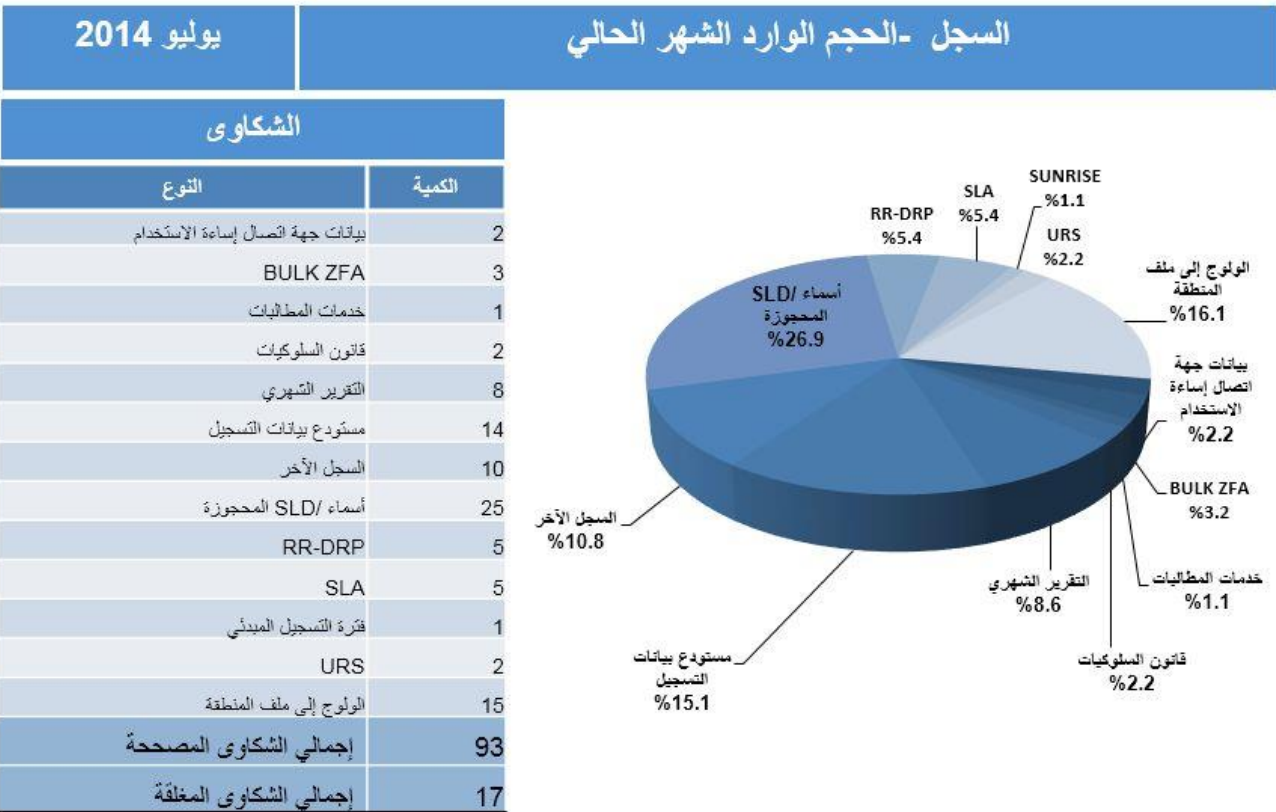
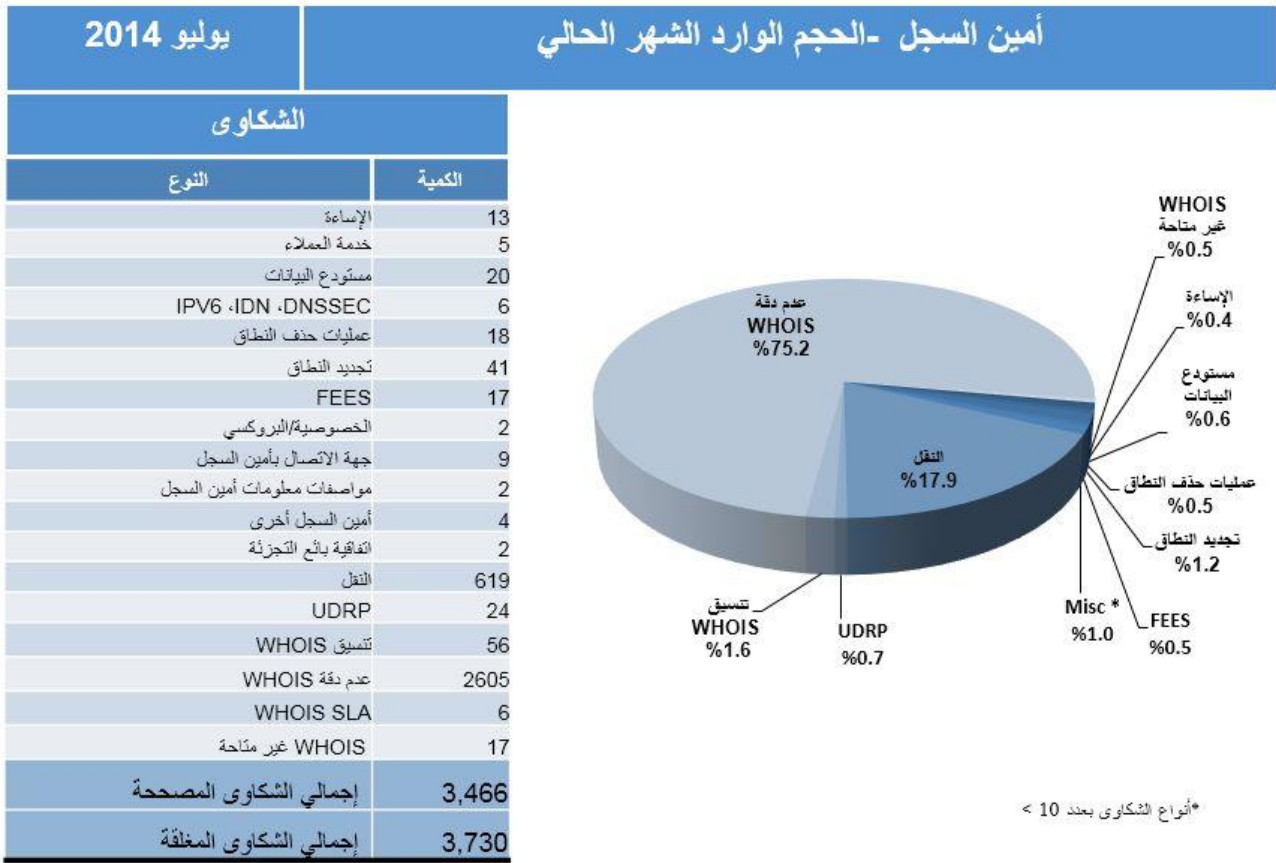
## الجدول الزمني لبرنامج تدقيق سجل الاتفاقية الجديد



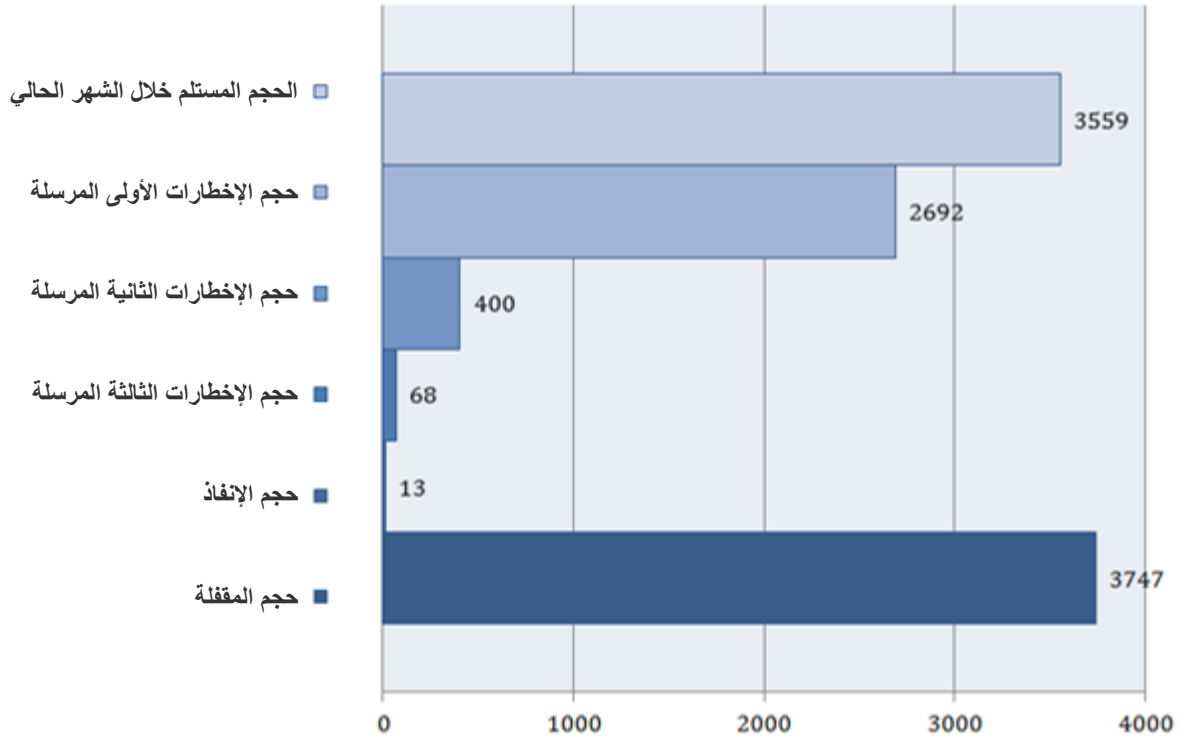
رجاءً أرسل استفساراتك إلى عنوان البريد الإلكتروني [ComplianceAudit@icann.org](mailto:ComplianceAudit@icann.org).

يُرجى الرجوع إلى الرابط <http://www.icann.org/en/resources/compliance/notices> للحصول على أحدث المعلومات بشأن برنامج التدقيق.

ملخص الإنفاذ والتعامل مع الشكاوى



## حجم الشكاوى لكل دورة إخطار في يوليو 2014



- الحجم المستلم خلال الشهر الحالي = البطاقات المقدمة في الشهر الحالي
- حجم الإخطارات الأولى المرسله = عدد البطاقات التي أرسل فيها الإخطار الأولى في الشهر الحالي
- حجم الإخطارات الثانية المرسله = عدد البطاقات التي أرسل فيها الإخطار الثانية في الشهر الحالي
- حجم الإخطارات الثالثة المرسله = عدد البطاقات التي أرسل فيها الإخطار الثالثة في الشهر الحالي
- حجم الإنفاذ = عدد إخطارات الإنفاذ المرسله في الشهر الحالي
- حجم المقفلة = عدد البطاقات المقفلة في الشهر الحالي

نشاط الإنفاذ لشهر يوليو 2013						
تاريخ الإرسال	تاريخ الاستحقاق	المسجل	بطاقة هوية IANA	نوع الإشعار	الحالة	أساس إشعار الفشل
2014/07/01	2014/07/23	.Verelink, Inc	1409	المخالفة	تمت معالجته	دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)
2014/07/08	2014/07/29	Xin Net Technology Corporation الاسم ل حامل الاسم سجل RNH	120	المخالفة	البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN	السماح لحامل الاسم المسجل RNH بنقل اسم النطاق (IRTP 1) أو تقديم سبب حقيقي وراء الرفض (IRTP 3)
2014/07/11	2014/08/01	Omnis Network, LLC	143	المخالفة	البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN	الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية RAA 3-4-2/3)
2014/07/11	2014/08/01	Internet Service Registrar, Inc	823	الإنهاء	البيانات تسجيل الضمان (اتفاقية RAA 3-6)	اتخاذ خطوات معقولة للتحري عن حالات عدم دقة Whois المزعومة (RAA 3.7.8)
2014/07/15	2014/08/05	Gransy, s.r.o. d/b/a subreg.cz	1505	المخالفة	توفير خدمات Whois (RAA 3.3.1)	الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية RAA 3-4-2/3)
2014/07/17	2014/08/07	Dotname Korea Corp	1132	المخالفة	دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)	إلغاء اسم النطاق في غضون 45 يوم بعد انتهاء التسجيل أو توضيح ظروف التجديد (RAA 3.7.5.3)
						رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)
						عرض الأساليب المستخدمة لتقديم إخطارات قبل وبعد انتهاء الصلاحية (ERRP 4.2)
						دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)
						رابط إلى موقع حقوق ومسئوليات المسجل في ICANN على الويب (اتفاقية RAA 3-15)
						نشر المعلومات اللازمة على موقع الويب من خلال مواصفة معلومات أمين السجل (RAA 3.17)
						الدخول في اتفاقية تسجيل مع RNH (اتفاقية RAA 3-7-7)
						اتخاذ خطوات معقولة للتحري عن حالات عدم دقة Whois المزعومة (RAA 3.7.8)
						الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية RAA 3-4-2/3)
						تقديم بيانات اسم النطاق في تنسيق الرد المحدد (RAA- RDDS 1.4)
						عرض الرابط إلى معلومات تعليم المشترك لـ ICANN (RAA 3.16)
						نشر المعلومات اللازمة على موقع الويب من خلال مواصفة معلومات أمين السجل (RAA 3.17)

رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)						
عرض الأساليب المستخدمة لتقديم إخطارات قبل وبعد انتهاء الصلاحية (ERRP 4.2)						
عرض شعار ICANN بشكل صحيح على موقع الويب (ملحق رخصة شعار RAA)						
التأكد من أن الموزعين لا تخضع RNHS لممارسات مضللة (RAA 3.12.7 و RBRS 3)	المخالفة	636	Brandon Gray Internet Services, Inc.	2014/08/08	2014/07/18	
نشر المعلومات اللازمة على موقع الويب من خلال مواصفة معلومات أمين السجل (RAA 3.17)						
ثلاثة إخطارات بالانتهاكات خلال فترة إثنا عشر شهراً (RAA 5.5.6)	معلقة	636	Brandon Gray Internet Services, Inc.		2014/07/18	فترة التعليق: من 12 أغسطس 2014 إلى 17 أكتوبر 2014
الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية RAA 3-4-2/3)						
السماح لحامل الاسم المسجل RNH بنقل اسم النطاق (IRTP 1) أو تقديم سبب حقيقي وراء الرفض (IRTP 3)	المخالفة	1317	Documentdata Anstalt	2014/08/13	2014/07/23	
تقديم رمز AuthInfo (IRTP 5)						
رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)						
إرسال إشعارات تذكير بالتجديد (ERRP 2.1)						
دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)						
أن يكون ممثلاً بـ RAA في وقت تجديد الاعتماد (RAA 5.4)	غير مجددة	693	IPXcess.com Sdn Bhd		2014/07/23	
معالجة الانتهاكات لـ RAA في غضون 21 يوم (RAA 5.5.4)	معلقة	1525	Guangdong JinWanBang Technology Investment .Co., Ltd		2014/07/23	فترة التعليق: من 8 أغسطس 2014 إلى 6 نوفمبر 2014
الحفاظ على المعلومات المطلوبة وتزويدها من قبل مواصفات معلومات المسجل (RAA 3.17)	المخالفة	1458	Telefonica .Brasil S.A	2014/08/14	2014/07/24	
دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)						
الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية RAA 3-4-2/3)						
توثيق وتحقيق معلومات اتصال Whois (مواصفة برنامج دقة Whois رقم 2 و 4)						
تقديم بيانات اسم النطاق في تنسيق الرد المحدد (RAA- RDDS 1.4)						
نشر المعلومات اللازمة على موقع الويب من خلال مواصفة معلومات أمين السجل (RAA 3.17)	المخالفة	82	OnlineNIC, .Inc	2014/08/14	2014/07/24	
رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)						
عرض الأساليب المستخدمة لتقديم إخطارات قبل وبعد انتهاء الصلاحية (ERRP 4.2)						
يتطلب مقدمي P/P متابعة متطلبات مواصفات P/P والالتزام بالشروط المنشورة والإجراءات (مواصفات P/P 2)						
دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)						

أنشطة الإيفاء من الأشهر السابقة						
تاريخ الإرسال	تاريخ الاستحقاق	المسجل	بطاقة هوية IANA	نوع الإشعار	الحالة	أساس إشعار الفشل
2014/05/05	2014/05/27	Mister Name SARL	1319	المخالفة	تمت معالجته	توفير خدمات (RAA 3.3.1) Whois
					تمت معالجته	رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)
					تمت معالجته	عرض الأساليب المستخدمة لتقديم إخطارات قبل وبعد انتهاء الصلاحية (ERRP 4.2)
					تمت معالجته	بيانات تسجيل الضمان (اتفاقية 3-6 RAA)
					تمت معالجته	دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)
2014/05/06	2014/05/28	IPXcess.com Sdn Bhd	693	المخالفة	امتدت فترة المعالجة حتى 9 يونيو 2014؛ امتدت فترة المعالجة حتى 19 يونيو 2014؛ البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN إزدادت حدتها إلى عدم التجديد	الاستجابة لعمليات التدقيق (RAA 3.14)
					الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية 3-4-2/3 RAA)	
2014/05/08	2014/05/30	Company, 21 Inc. dba 21-domain.com	897		البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN، تم تمديد فترة المعالجة إلى 9 يونيو 2014؛ إنهاء الخدمة التطوعية	الاستجابة لعمليات التدقيق (RAA 3.14)
					الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية 3-4-2/3 RAA)	
					رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)	
2014/06/02	2014/06/23	Guangdong JinWanBang Technology Investment .Co., Ltd	1525	المخالفة	البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN، تم تمديد فترة المعالجة إلى 16 يوليو 2014. إزدادت حدتها إلى التعليق	تقديم رمز (AuthInfo (IRTP 5)
					رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)	
					عرض الأساليب المستخدمة لتقديم إخطارات قبل وبعد انتهاء الصلاحية (ERRP 4.2)	
					عرض الرابط إلى معلومات تعليم المشترك لـ ICANN (RAA 3.16)	
					نشر المعلومات اللازمة على موقع الويب من خلال مواصفة معلومات أمين السجل (RAA 3.17)	
2014/06/04	2014/06/25	Internet Service Registrar, .Inc	823	المخالفة	التصعيد للإلغاء	بيانات تسجيل الضمان (اتفاقية 3-6 RAA)
					توفير خدمات (RAA 3.3.1) Whois	
					دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)	
2014/06/18	2014/07/10	Shanghai Meicheng Technology Information Development	1621	المخالفة	البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN، تم تمديد فترة المعالجة إلى 16 يوليو 2014؛	اتخاذ خطوات معقولة للتحري عن حالات عدم دقة Whois المزعومة (RAA 3.7.8)
					الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية 3-4-2/3 RAA)	



رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)	معالجة الانتهاكات			.Co., Ltd		
عرض الأساليب المستخدمة لتقديم إخطارات قبل وبعد انتهاء الصلاحية (ERRP 4.2)						
عرض الرابط إلى معلومات تعليم المشترك لـ ICANN (RAA 3.16)						
دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)						
السماح لحامل الاسم المسجل RNH بنقل اسم النطاق (IRTP 1) أو تقديم سبب حقيقي وراء الرفض (IRTP 3)	البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN، تم تمديد فترة المعالجة إلى 25 يوليو 2014؛ معالجة الانتهاكات	المخالفة	381	DomReg Ltd. d/b/a LIBRIS.COM	2014/07/15	2014/06/23
تزويد حامل الاسم المسجل RNH بنموذج التفويض FOA حسب (IRTP 3)						
إبرام اتفاقية تسجيل مع حامل الاسم المسجل RNH المتوافق مع اتفاقية RAA وسياسات إجماع ICANN						
بيانات تسجيل الضمان (اتفاقية 3-6 RAA)	التصعيد للإلغاء	المخالفة	830	.IPNIC, Inc	2014/07/22	2014/06/30
دفع رسوم الاعتماد (RAA 3.9)						
الإعلان عن تغييرات بيانات الاتصال (اتفاقية 5-11 RAA)	البيانات والمستندات قيد المراجعة من قبل ICANN	المخالفة	431	DreamHost, LLC	2014/07/21	2014/06/30
اتخاذ خطوات معقولة للتحري عن حالات عدم دقة Whois المزعومة (RAA 3.7.8)						
الحفاظ على سجلات التواصل وتقديمها (اتفاقية 3-4-2/3 RAA)						
توثيق وتحقيق معلومات اتصال Whois (مواصفة برنامج دقة Whois رقم 4/2)						
رسوم تجديد العرض/ التعويض (ERRP 4.1)						
عرض الأساليب المستخدمة لتقديم إخطارات قبل وبعد انتهاء الصلاحية (ERRP 4.2)						
نشر المعلومات اللازمة على موقع الويب من خلال مواصفة معلومات أمين السجل (RAA 3.17)						

يُرجى الرجوع إلى الرابط <http://www.icann.org/en/resources/compliance/notices> للحصول على أحدث المعلومات بشأن أنشطة الإنفاذ.

يُرجى الرجوع إلى الرابط <http://www.icann.org/en/resources/compliance/notices> للحصول على أحدث المعلومات بشأن تقارير إضافية عن الالتزام والبيانات.